

SÉOOME .LXXVIII.

Ô MON PEJ PL' An tan | lẹ z an sé ne mans | ke te don rej :
Prê te | l'ô rẹ t' ɔ- mɔs̄ | ke je vâ de ma b̄ de pro non sér.
O re mǎ | b̄ dh' ɔ vri rẹ p̄r | nar rér | kra ve z ɛ hô- dis.
Dẹ- hô- fẹ̀ | re ka chés | te dé dui rẹ. | Tɔt se ke dẹ- viêš
5 An tan dū | n̄ z a von s ɛ ko nū : | se ke nô- pé re z an siéš
O s s̄ | n̄ z ont ré vé lé, | ne se lon s ă | lâ ras se ki nẹ tra
Dẹ z an fan s a ve nir. | Kon ton la | l̄ an je du Séi ger
É | le p̄r voer de sa foor s' : ɛ la m̄r vé t' ɛ tran je de sẹ- fẹ̀.
An Jā koop pa r ɛ dit se s̄ | ɔr do nă : | un sta tu t ɛ s pr̄s
10 Il f̄i t a n l̄ se ra ɛ l, | an char jant | nô- pé re z an siéš,
D'ê tre so gês | lẹ z a pran dr' ɛ ra kon t̄ ɛ r ɛ mon tr̄ ɛ r ă | l̄- Fî s,
Tan ke la | p̄os t̄ ɛ ri t̄ ɛ s̄ | s̄ de sẹ- fẹ̀ : | Tan ke lẹ z an fan s
Puis se t ă | l̄ ɛ z an fan s | l̄ ɛ s an sé ne r, | ɛ in si k'i vién dront.
Tan ke du tɔt | la fi an se de l̄ ɛ r | sa lu t il mé te t an Die,
15 É | k'an tr' ɛ s | ne s'a n a t' a bo lir | la mé m̄ ɛ re de sẹ- fẹ̀ :
É ke de Die | l̄ ɛ z ɛ dis | so ɛ t an tr' ɛ s | so ɛ ve z ɛ | kar dés :
É | ne re san ble t a | l̄ ɛ r s | bi ză | ī ɛ s, | an jan se ki t̄ ɔ j̄ r s
Fut de l̄ ɔ ī a | l' ɛ re b̄ ɛ l', | an jan se ki on ke n'a f̄ ɛ r mit
Son | ker n̄ t : ɛ ki on ke z a | Die | fi dé l' â me ne p̄ ɔ r ta.
20 Lẹ z an fan s | d'É fra'im | bi ɛ n ar m̄ ɛ s, | jus te z ă | lan sér
L̄ ɛ ī n | la s̄ a j̄ ɛ te de | l'ar k, ɔ- j̄ r ɛ a- | l'ɛ re du kon bat
Tɔr né re t : ɔ s si de Die | l'a li an se | pro m̄ i ze ne | kar d̄ ɛ t,
É | ne te nô ɛ t | le che min de sa | l̄ ɛ : | M̄ ɛ s̄ | lâ de s a n ɔ bli,
Dẹ- hô- fẹ̀ | k'i | l a vo ɛ t | mon tr̄ ɛ s, | le mi r̄ a kle | dé l̄ ɛ s so ɛ t.
25 An | la pré zan se de | l̄ ɛ r s | bi ză | ī ɛ s | kra n- | m̄ ɛ r vé t̄ ɛ z il fit
Dans | le pa'is | d'É jip t' ɔ- | chams de | So ăm | se dé mon trant.
Lā | kra n m̄ ɛ r | sé pa rant | lâ | k̄ ɔ pa : | son | pe j pl' ī | tra ve r sa :
Fit | ko m' a n un | mon seo | sa- ɛ- | là | t̄ ɛ te | l'on de s'a r̄ ɛ t̄ ɛ r.
Dan z ũ ne | nū ɛ de | j̄ r | le me na : | d'ũ ne | fan be ki | lui zo ɛ t
30 Kl̄ ɛ r̄ ɛ de | nuit | le | ki da . | Du | ro | di ɛ r | l̄ ɛ- | vé i ne z il ɔ vrit
Dans | le de z̄ ɛ t : ɛ do na | se k̄ ra bl' ũ n a | b̄ i me de | bo ɛ son.
Ho ɔ r s | de la | ro ɔ ch̄ ɛ | ti ra | d̄ ɛ- | rui seo s : | Il f̄i t a kra n flo ɔ k

Eos dé kx ran te z a val se ru ér ko me fle ve z é lan sés.
 An ko re z on ti pe ché ré kri sant la ko lè re du trê- hôt
 35 Dans le de zert : ler Die dan lê kers tan té re t an koor,
 Hā ve z à ler kxr man d a pé tit man ja te de man dans.
 Mur mu rě ont de Dī ē dī zant. Dī ě oo rè ne pe t il
 Dans le de zert soo va j' ũ ne ta ble de vi vre z a prê tér ?
 Lā le ro chie r i fé rit : lè z eos se dé koor je t a lins tant :
 40 Fle ve z a n ont kx rū hoors se ré pan dan s. Oo re ne pe t il
 An se be zoē i ŋ é de pé i n é de chę son pe ple ra frê chir ?
 Oo le Si ŋ er le z ŝ it : s'a n é chō fe : la flan me du kxr rxs
 Kon tre Jǎ koop ra lu ma : kon tr' Is se ra ę l se ré foor sa :
 Pxr se k'i n'ont fon dé sur Die l'a su ran se de ler foę,
 45 É k'i n'a voët sę tē i n é s pœr du se kxs de sa bon té.
 Nū s i l a noor te la hôt : du sī ę l lę- pœr te z i l ŝ vrit :
 Plut de la man ne su r es pxr man jér : ler do n' a plan té
 Mē me du siel le frx mant. Dę z An jés le pé i n l'o me man ja.
 Vi vre z i lê vę sa tš- ler sš jus k'ă se koor jér.
 50 Lę- vans d'œs t é de su d o siel de sa foor s' i l é lan sa :
 Plut de su r es de la chę plū- drū ke la pŝ dr' : é de z œ z eos
 Oos si me nu ke le sâ ble de mę, k'il ję tē de ler kam
 Par le mi lie sa- é- lā : le z é part dę- tan te z a lan tşr :
 Tan k' i l a n ont man jé tš- ler sš. Le r a pé tit kxt
 55 Il koor ja tş ta le r' a sş hēt : frus tré ne de me ra
 Ler de zi r : An ler bxc dh' i l a voët an koor re le man jér,
 L'i re de Die mon ta de su r es . Il tū de- pa ran tr'es
 Lę- plu- křâ s : é la fler de tş t Is se ra ę l ran vę sa.
 An ko re z on ti pe ché ne kro ians le mi râ kle de sę- fęs :
 60 Pxr s' a brę ja lê jş s, é sş dé i n ler z an s a né an tiè.
 Tan k' il lê- mī t a moort, le ke rôët : vę Die se re tşr nôët,
 É de ma tin se le voët le re chę dans . Lōr se re moor dôët
 Kon fęs sans ke le Die trę- hōt êt ler rō k ě soo ver.
 É de la bş che li ont blan di : de la lan ke li man toët :
 65 On ke le ker vę lui n'u re t an tię r : on ke lö oo mant
 Kon pœr té ne se sont jar dans l'a li an se de ler Die.

Lui t̄ te foēs pi tō iā bl' ế bẻ nin | ler fô te su poor ta :
 Ler fit kras s' : ế ne lẹ z ếks tẹr mi nă : ế in si | đẻ t̄r na
 D'es sa fu rer : ế so n i re du t̄t de su r es ne đẻ lâ cha.
 70 Mẻs se s̄ vint k' i l ế tồ t de la đẻ r : un s̄ fle ki s'an va,
 Ế ki de puis k' u ne foēs s'an và ne re t̄r ne ja mẻ- plus.
 Ó ke de foēs il l'on t a nẻ k̄rī ! ke de foēs le re fâ dant
 Dans le de zẻt s̄ vā j' a k̄a sẻ l'on t ! mẻ m' i re t̄r nỏ t
 K̄p sur k̄p tan tẻr ler Die . Đẻ- boor ne z i l ont mis
 75 Ồ sẻint d'Is se ra ẻl . De sa mẻin la mẻ mỏ re ne k̄a đỏ t,
 Ni de se j̄r k' i l lẻ s re ti ra d'ỏ pẻs se z ế d'an nuis,
 Ni đẻs si ẻ z ẻ vẻs ke de dan s Ế jip te đẻ mon tra,
 Ni đẻ- fẻ s ke de dans le pa is de So ā n i l a kon plit̄.
 P̄r ler bẻ r' ồ tẻr, t̄r n' an san k̄ fle vẻ z ế ruis seos :
 80 Ler jẻ te m̄ đẻ z, i l an sont man jẻs : rẻ ne z ế sẻ r pans,
 Don t il sont ru i nẻs . Lẻ fru i s ả la vẻr mi ne lẻs sa :
 Ler m̄ zẻ rā ble la be r i đỏ n' ồ- lan k̄us te z ả ron jẻr.
 Lẻs v̄ ẻ z il k̄rẻ la : d'ủ ne frỏ đẻ br̄ i ne br̄ à t̄s
 Lẻs fi k̄iẻr s : ế de k̄rẻ l' a so ma lẻr bẻ te z : ế pẻr dit
 85 Ler bẻ ta l pa tu rant d'ủ ne brẻ z' ar dan te f̄ đỏ ẻl ế.
 Il đả đả kon tr' es la đả ler br̄ u lan te de son nẻs,
 l re, fu rer, t̄r man t : ế de mỏ vẻ s An je z ử n' ỏ r rer.
 ẻ vẻ de son k̄r r̄s le đẻ min : lẻ r â me n'ẻ par ẻnt
 Lẻ z ếs pỏ z' a la mỏrt : lẻr v̄ i a la pẻs te đẻ lẻs sa.
 90 T̄t le pre miẻr- nẻs sant dan s Ế jip t' il frả pe par t̄t,
 Lẻ z ẻ nẻs de va ler par lẻs pa vi t̄ons ke te nỏ t Kham.
 Ế in si k' ẻ ẻ z, i fẻt su re mant son pe ple tra vẻ r sẻr :
 Par le de zẻt ẻ in sin ke tr̄ peo lẻ- mẻi ne tra vẻ r sans.
 Il lẻs kon dui zit no nẻ frỏ ẻl ế s an t̄ te sur tẻ :
 95 Riẻn ne k̄rẻ nỏ t ; mẻ s lẻr z a ne mis de la mẻr fu re t an klỗs.
 Lẻ z a mẻ n' ồ- kon fins đẻ đẻ ẻ s ả sa sẻ in te ma jẻs tẻ,
 Đỏ t ả se mont s̄ k̄rẻ, ke sa đẻ tr' ế le mẻ me se kon kit̄.
 Hoors du pa is đẻ đả sa du p̄ iẻn l'an jan se đả van t es :
 Ồ kỏr đỏo me zu ra l'ẻ ri ta je p̄ r es : i l ế bẻr ja,
 100 Ồ- pa vi t̄ons k' i l a vỏ t, de so n Is se ra ẻl lẻ- kan tons.

Mèş de re deş fi se sont de vö iés : ko me lers Pé re z il z ont
 Fèş fe lo nî', ko me l'ark foö ti fa re børs se re kan brant.
 An ko r' i l'ont tan té ré kri sant la ko lè re du hôş Die.
 N'ont kar dé se z é dis, le sa kré té mo ņa je de son veş.
 105 Par deş- tan ple z i l'ont pro vo ké : de z i doö le z i l ont fèş,
 D'ū ne ja lî ze fu rer ran flan bans l'i re de ler Die.
 Die le z ş it : s'a n é me t : é tş t Is se ra ę l a n a boö ra
 Bién foö t . Part du ma noş de Si lon : ki te son pa vi lon séint
 Ş de mş roşè par mi le z u méins : şş fre pran dre sa veş tu :
 110 Ę- méins deş a ne mis so n o ner ve né ra ble deş sa :
 Mèş son pe pl' ò fil de l'é pé : l'é ri ta je k'i l é i moşè
 oo pa ra van t, i l'a boö re deş pit, de sa kras se re pşs sé.
 Fe deş vo ra ju ne jans : fi te z ont fèş peş te de ler loş :
 Prê tre z à moört sont mîs du kş teö : leş- ve vez de ler deş
 115 N'on t ũ le bş t . Le Si ņer s'é ve şa ko me d'un so me sa şant,
 An la fa son du bra kard che va lier ke le vin ré ka şar dîş.
 Seş a ne mis dar rié re fra pé s a ja meş s i l a hon tîş :
 Par lui fut re je tê vi le mant la de me re de Joö zeş.
 Plus ne che rit la tri bŭ d'Ě fra ĩm : meş seş le de Jŭ da
 120 CHôş zi t a don κ, é le mont de Si on ke de sur tş t i l é i ma.
 Lā bâ tit son tan ple să kré, ko m' ũ n an ple pa leş- hôş,
 Fon dé sta bl' a ja meş, tant tant ke la teş re de mş ra.
 Dâ vid son seş van t i l é lut. De l'é ta ble du beş jaş
 É deş- pars le ti ra . doö preş de z ş ě te z i l'ô ta,
 125 Pşr de Jă koop (k'i l a vş son cheş pe pl') ê tre le pas ter,
 É de so n Is se ra ę l, é ri ta je k'i l é i me de sur tş t.
 oo rū a n in té kri té d'un ker de bo neş re kş veş nant
 Kar de se pe pl', é le méi ne de sşs la prü dan se de seş- méins.